管 内 発 生 の 重 要 犯 罪

　在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

　在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

　なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 強盗未遂事件（バーミングハム市)

見出し：**"Man shot to death during robbery attempt near Birmingham 'gentleman's club'"**

新聞：AL.com

記者：Carol Robinson

日付：2/16/2020

要旨：An off-duty officer was working an extra job when shots were fired about 4 a.m. Sunday at 528 Third Ave. West near The Palace Gentleman's Club. The officer found a man on the ground suffering from a gunshot wound, said Sgt. Rod Mauldin. The man was taken to UAB Hospital's Trauma Center where he was pronounced dead. Mauldin said the preliminary investigation shows the man was shot when he apparently approached someone to rob them. No other details were released.

https://www.al.com/news/birmingham/2020/02/man-shot-to-death-during-predawn-robbery-attempt-in-birmingham.html

2. 窃盗事件（ハンスビル市）
せっとうじけん　　　　　　　　　　　し

見出し：**"Man steals Hanceville police cruiser, wrecks after chase"**
み だ

新聞：AL.com
しんぶん

記者：William Thornton
き しゃ

日付：2/16/2020
ひ づけ

要旨：Hanceville police responded to an alarm call. After officers exited the vehicle, a man jumped into
ようし
the vehicle and drove off. Using GPS technology, authorities were able to track the vehicle as it
proceeded down U.S. 31 through the City of Cullman. Cullman police were able to take the man into
custody after a spike belt slowed the patrol car down and another officer performed a pit maneuver to
bring it to a stop. The man exited the cruiser and attempted to flee, but was taken into custody a short
while later. Charges are expected. https://www.al.com/crime/2020/02/man-steals-hanceville-police-
cruiser-wrecks-after-chase.html

3. 発砲事件（オーバーン市）
はっぽうじけん　　　　　　　　　し

見出し：**"Police search for suspect in shooting near Auburn campus"**
み だ

新聞：AL.com
しんぶん

記者：William Thornton
き しゃ

日付：2/16/2020
ひ づけ

要旨：Police are searching for a suspect in a shooting near the campus of Auburn University
ようし
this afternoon. According to an Auburn campus safety alert issued at 4:39 p.m., shots were
fired off campus at Evergreen Apartments, on South College Street. One person has reportedly
been injured. Authorities say a suspect fled on foot.
https://www.al.com/crime/2020/02/police-search-for-suspect-in-shooting-near-auburn-
campus.html

4.   銃器使用殺人事件（ボアズ市）

見出し：**"Report: Man shot and killed outside east Alabama business Tuesday"**

新聞：AL.com

記者：Howard Koplowitz

日付：2/18/2020

要旨：A man was shot and killed Tuesday in the parking lot of an east Alabama credit union, according to a report. Boaz police said that that the victim was shot outside the Family Security Credit Union around 3 p.m. Tuesday. A suspect has been arrested in the case. https://www.al.com/news/anniston-gadsden/2020/02/report-man-shot-and-killed-outside-east-alabama-business-tuesday.html

5.   銃器使用強盗事件（タラント市）

見出し：**"Worker injured during holdup, gunfire at Taco Bell in Tarrant"**

新聞：AL.com

記者：Carol Robinson

日付：2/18/2020

要旨：A Tarrant fast-food employee was wounded when gunfire erupted during a Tuesday-night holdup. The robbery happened just after 6:30 p.m. at Taco Bell in Tarrant. Sgt. Jay Jenkins said an armed black male wearing a hoodie pulled tight around his face enter the restaurant, went behind the counter and demanded cash drawers. An employee handed the suspect one of the drawers and was getting another when the gunman fired his weapon. Jenkins said the worker was struck in the leg and taken to an area hospital. The suspect fled the scene on foot. There were customers in the drive-thru at the time of the crime, but none actually inside the store. https://www.al.com/news/birmingham/2020/02/worker-injured-during-holdup-gunfire-at-taco-bell-in-tarrant.html

UPDATE: https://www.al.com/news/birmingham/2020/02/police-trying-to-id-suspect-in-tarrant-taco-bell-robbery-and-shooting.html

6. 銃器使用殺人事件（タスカルーサ市）

見出し：**"One dead in Tuesday Tuscaloosa shooting"**

新聞：AL.com

記者：Ivana Hrynkiw

日付：2/18/2020

要旨：Tuscaloosa authorities are investigating after a man was shot and killed Tuesday afternoon, and are holding a teenager on related charges. Police responded to 24th Street and Fosters Ferry Avenue on a shooting call around 3:30 p.m., according to the Tuscaloosa Violent Crimes Unit Capt. When officers arrived, they found a man dead in the roadway with an apparent gunshot wound. Investigators from the TVCU found a gun and multiple shell casings in the area. Officers arrested a 16-year-old for a weapons charge related to the incident. Investigators have identified several other people who were in the area at the time of yesterday's shooting and are working to find those people.
https://www.al.com/news/tuscaloosa/2020/02/one-dead-in-tuesday-tuscaloosa-shooting.html

UPDATE: https://www.al.com/news/tuscaloosa/2020/02/16-year-old-charged-with-murder-after-shootout-ends-in-friends-death.html

7. 発砲事件（ジェファーソン郡）

見出し：**"Drive-by shooting in eastern Jefferson County leaves 15-year-old injured by shattered glass"**

新聞：AL.com

記者：Carol Robinson

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/18/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：An investigation is underway after someone fired into a home in east Jefferson County Wednesday night. Deputies were dispatched responded shortly before 8:30 p.m. to a shooting call in the 1200 block of Birchwood Street. Once at the location, lawmen learned that shots had been fired but no one was struck by the bullets. A 15-year-old, however, was cut by broken glass. Witnesses report that the gunfire came from a vehicle as it drove by the home. https://www.al.com/news/birmingham/2020/02/drive-by-shooting-in-eastern-jefferson-county-leaves-15-year-old-injured-by-shattered-glass.html

8. <ruby>警察官<rt>けいさつかん</rt></ruby>のなりすまし・わいせつ<ruby>事件<rt>じけん</rt></ruby>（オペライカ<ruby>市<rt>し</rt></ruby>）

<ruby>見出<rt>みだ</rt></ruby>し：**"Police impersonator groped teen motorist; investigation underway in Opelika"**

<ruby>新聞<rt>しんぶん</rt></ruby>：AL.com

<ruby>記者<rt>きしゃ</rt></ruby>：Carol Robinson

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/20/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：An investigation is underway after a teen girl said she was pulled over, and then groped, by a man who portrayed himself as a law enforcement officer. The incident happened about 4:30 p.m. Tuesday on Old Opelika Road. The teen told police she was driving alone when she was pulled over by a white pickup truck that had a flashing amber light. The driver of the truck sexually groped the victim before allowing her to leave. She told police the suspect was wearing a black uniform without patches on the sleeve. She also said the uniform had an Opelika Police badge. https://www.al.com/news/montgomery/2020/02/police-impersonator-groped-teen-motorist-investigation-underway-in-opelika.html

ジョージア州

1. 銃器使用強盗事件（コブ郡）

見出し：**"Police: Armed thieves follow Cobb businessman home from bank, rob him of $25K"**

新聞：ajc.com

記者：Zachary Hansen

日付：2/17/2020

要旨：A Cobb County businessman went to a bank Saturday afternoon to withdraw money for his employees — $25,000 in total. When he drove home, robbers ambushed him, threatening him and his family at gunpoint and made away with the cash, Cobb police reported. The robbery took place on Flemming Trail shortly after the man, who owns a construction company, withdrew the money from the Wells Fargo bank off Floyd Road. The victim told the news station that the suspects left in a small red SUV. Police said this is becoming a disturbing trend, where suspects are following bank customers home to break into their cars and steal cash. https://www.ajc.com/news/crime--law/police-armed-thieves-follow-cobb-businessman-home-from-bank-rob-him-25k/mTHJ444WYvJ9dNTGAq0B2J/

2. 子供に対する性的暴行事件（スポルディング郡）

見出し：**" Spalding County deputies searching for child molestation suspect"**

新聞：ajc.com

記者：Shaddi Abusaid

日付：2/19/2020

要旨：Authorities in Spalding County are asking the public for help locating a man wanted on child molestation charges. The suspect is wanted on felony charges of aggravated child molestation and sodomy, but additional details about the case have not been released.

3. 子供に対する性的暴行事件（フォーサイス郡）

見出し：**"Man wanted on aggravated child molestation charge in Forsyth County"**

新聞：ajc.com

記者：Shaddi Abusaid

日付：2/19/2020

要旨：Forsyth County deputies announced a manhunt for an aggravated child molestation suspect Wednesday. The suspect is accused of molesting a child, the Forsyth County Sheriff's Office reported. Reportedly, the juvenile victim is known to the suspect. https://www.ajc.com/news/crime--law/man-wanted-aggravated-child-molestation-charge-forsyth-county/qbSBCyJmzf2N25bWpt3RZL/

4. 銃器使用強盗事件（ロズウェル市）

見出し：**"2 suspects accused of robbing Roswell T-Mobile store at gunpoint, arrested on Ga. 400"**

新聞：ajc.com

記者：Zachary Hansen

日付：2/20/2020

要旨：Two suspects face felony charges after being accused of robbing a T-Mobile store at gunpoint in Roswell before fleeing on Ga. 400. The incident began just after 4:50 p.m., when the two suspects robbed the T-Mobile store at 875 Mansell Road. It's unclear how many cellphones the duo is accused of stealing, but a photo released by police appears to show about two dozen phones were found in their vehicle. Roswell police were able to get a good description of the armed robbery suspects from the scene, providing it to other local law enforcement agencies. That allowed Sandy Springs police to assist Roswell officers in finding the fleeing suspects, who were driving south on the crowded freeway during the evening commute. Officers pulled over their vehicle and found the two suspects, the stolen cellphones and a firearm inside. The suspects were charged with armed robbery, and one faces an additional count of possession of a firearm during the commission of a felony. https://www.ajc.com/news/crime--law/suspects-accused-robbing-roswell-mobile-store-gunpoint-arrested-400/gsZZFdep6sbDNcD0wdwGeK/

5. <ruby>銃器使用強盗<rt>じゅうきしようごうとう</rt></ruby>・<ruby>殺人事件<rt>さつじんじけん</rt></ruby>（ディカーブ<ruby>郡<rt>ぐん</rt></ruby>）

<ruby>見出<rt>みだ</rt></ruby>し：**"2 men killed in DeKalb convenience store shootings within 4 hours"**

<ruby>新聞<rt>しんぶん</rt></ruby>：ajc.com

<ruby>記者<rt>きしゃ</rt></ruby>：Zachary Hansen

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/20/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：Police are investigating two shootings at DeKalb County convenience stores that left two men dead Wednesday night. The first took place just after 6 p.m. at a Citgo gas station near the intersection of North Hairston Road and Central Avenue, DeKalb police said. The man, who was described as about 35 years old, was lying on the ground when officers arrived. He was shot in his upper torso. Investigators were looking for surveillance video that might help provide a good description of the suspect. The motive was unknown, but there was some indication that an altercation may have occurred before the shooting. Hours later, officers were called to another shooting at the Tic Toc food mart in Stonecrest. Police said the store owner was killed in the shooting. The man was found lying face down outside the store with a gunshot wound to his head. Investigators said the shooting is believed to have been the result of a robbery. https://www.ajc.com/news/crime--law/dekalb-police-investigating-deadly-shooting-gas-station/GtmAHdlNRg5t7exnwq1ZjL/

6. <ruby>発砲事件<rt>はっぽうじけん</rt></ruby>（ユニオン・シティ<ruby>市<rt>し</rt></ruby>）

<ruby>見出<rt>みだ</rt></ruby>し：**"Teen among 2 injured during shooting at Union City party"**

<ruby>新聞<rt>しんぶん</rt></ruby>：ajc.com

<ruby>記者<rt>きしゃ</rt></ruby>：Zachary Hansen

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/20/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：Police were sent to investigate a noise disturbance in the 7000 block of Apostle Road just after midnight. The officers who arrived saw a chaotic scene unfolding. A series of gunshots heard just yards away from the officers' marked patrol car. Police found that a girl in her teens and a man in his early 20s had been shot. Their exact ages were not released. They were both taken to Grady Memorial Hospital with non-life-threatening injuries. It is not clear what led to the shooting or who was hosting the party. https://www.ajc.com/news/crime--law/teen-among-injured-during-shooting-union-city-party/ip3Vts2ego4RUirzZWvrXK/

7. <ruby>窃盗未遂事件<rt>せっとうみすいじけん</rt></ruby>（ディカーブ<ruby>郡<rt>ぐん</rt></ruby>）

<ruby>見出<rt>みだ</rt></ruby>し：**"23 cars broken into at senior living center in Decatur area, police say"**

<ruby>新聞<rt>しんぶん</rt></ruby>：ajc.com

<ruby>記者<rt>きしゃ</rt></ruby>：J.D. Capelouto

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/21/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：More than 20 cars were broken into at a senior home in the Decatur area early Monday morning, DeKalb County police said. But nothing was reported stolen. A DeKalb police report listed 23 vehicles that had broken windows. Officers were called to the scene, which is south of North Decatur Road, just before 4:30 a.m. Monday. A witness told police that she saw a man breaking into a vehicle, but he yelled "let's go" to someone else when he saw her, according to the report. He was tall and wearing a dark jacket and white pants, the woman said. https://www.ajc.com/news/local/cars-broken-into-senior-living-center-decatur-area-police-say/QwlMryIxiScrCSFxXA0O4J/

ノースカロライナ州

1. 未成年に対する銃器使用殺人事件（ローリー市）

見出し：**"3rd man now charged with murder in the fatal shooting of a teen in Raleigh"**

新聞：newsobserver.com

記者： Will Doran and Mark Schultz

日付：2/16/2020

要旨：Raleigh police have charged a third man with murder in the fatal shooting of a teenager last week. The suspect was arrested and taken to the Wake County Detention Center, police said in a news release Monday evening. On Sunday, police announced that two other suspects had been charged with murder and possession of a firearm by a felon. Both were also taken to the jail. The three men are accused of killing a 17-year-old on Wednesday. It was reported that the victim was shot near a shopping center at the corner of New Bern Avenue and Rogers Lane, then ran to nearby Duckling Way, where someone saw him collapse and called 911. He was taken to Wake Med where he died.
https://www.newsobserver.com/news/local/article240348811.html

2. 銃器使用殺人事件（ローリー市）

見出し：**"Three people dead in Raleigh shootings, police say"**

新聞：newsobserver.com

記者：Josh Shaffer

日付：2/18/2020

要旨：Raleigh police are investigating a double homicide after finding two people dead in a car Monday night, hours after another fatal shooting in southeast Raleigh. At about 11 p.m. Monday, officers discovered two shooting victims in a car on the 8100 block of McGuire Drive. McGuire Drive is off Capital Boulevard near WRAL Soccer Park in northeast Raleigh. Earlier Monday, police responded to a shooting on South Pettigrew Street east of downtown. The victim died from her wounds, according to police. The cases are under investigation. https://www.newsobserver.com/news/local/article240385746.html

3. <ruby>銃器使用殺人事件<rt>じゅうきしようさつじんじけん</rt></ruby>（ダーラム<ruby>市<rt>し</rt></ruby>）

<ruby>見出<rt>みだ</rt></ruby>し：**"Man found fatally shot near Holloway Street in Durham, police report"**

<ruby>新聞<rt>しんぶん</rt></ruby>：newsobserver.com

<ruby>記者<rt>きしゃ</rt></ruby>：Josh Shaffer

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/20/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：Durham police are investigating a fatal shooting Thursday after finding a wounded man near the intersection of Holloway and Raynor streets. Officers were flagged down shortly after 8:30 a.m. and responded to reports that a man had been shot nearby, police said in a news release. They found the wounded man in a parking lot. He was taken to a hospital where he died.
https://www.newsobserver.com/news/local/counties/durham-county/article240475031.html

1. <ruby>発砲事件<rt>はっぽうじけん</rt></ruby>（アーモ<ruby>市<rt>し</rt></ruby>）

<ruby>見出<rt>みだ</rt></ruby>し：**"One dead after shooting in car, but no search for suspects or arrests, Irmo cops say"**

<ruby>新聞<rt>しんぶん</rt></ruby>：thestate.com

<ruby>記者<rt>きしゃ</rt></ruby>：Noah Feit

<ruby>日付<rt>ひづけ</rt></ruby>：2/20/2020

<ruby>要旨<rt>ようし</rt></ruby>：One person died after a shooting inside of a car in a busy area of Irmo, police said. The shooting happened at about 3 p.m. Wednesday in a car near 185 Old Dutch Fork Road. Emergency responders found one person had been shot, and other people were in the vehicle. The gunshot victim was taken to an area hospital and died, police said at about 10 p.m. Old Dutch Fork Road was closed for several hours as officers and agents from the South Carolina Law Enforcement Division searched for evidence and information on the gunfire. Police said the other people in the car at the time of the shooting have cooperated with investigators. No arrests were made and there were no searches for anyone else potentially involved in the shooting, according to the release. There is no threat to the surrounding area, police said. https://www.thestate.com/news/local/crime/article240462096.html